

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Szerkesztői iroda: fútca, 203. szám.
Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

Kiadó-hivatal:
Eperjesi Bank-Egylet könyvnyomdájában Eperjesen.
Ide intézendő minden előfizetés, hirdetés és a kiadás körüli panaszok.

Megjelen: minden szombaton.

Előfizetési ár:
vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:
Egy évre 4 frt.
Félévre 2 " "
Negyedévre 1 " "

HIRDETÉSI DÍJ:
háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

— Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 kr. —
Nyitár minden sor 10 kr.

Kéziratok és levelek vissza nem adatnak. — Bérmentetlen levelek csak ismerős kezektől fogadtnak el.

Az eperjesi ev. collegium önképző-körének 50 éves jubileuma.

(Vége).

Az önképző kör elnökének, O. Végh D. tanárnak megnyitó beszéde után, melynek folytatását közbejött akadályok miatt a jelen alkalommal nem közölhetjük, a megjelent küldöttségek léptek elő átadva küldőik üdvözléseit.

Legelső volt a praeparandia kebelében létező Pálffy-kör küldöttsége, melynek élén Sass János tanár következő beszéddel üdvözölte a kört:

„Mélyen tisztelt elnök ur! kedves ifjuság! Testvéri őszinte szívvel jövünk hozzátok, mint a testvérintézetben lévő Pálffy-kör küldöttsége, hogy üdvözlésünket, hálánkat, jó kívánatunkat kinyilvánítsuk. Fél százados győzedelmes ünnepét üli a kör; e hosszú idő alatt hány ifju kebel tanulta meg, mi módon lehet a múzsa szárnyai alatt enyhét találni, hány ifju tanulta meg, mi módon lehet az önkormányzat által a rendet és fegyelmet egyesíteni, hány ifju kebel fogadta el itt a nemzeti nyelvet! Mennyi hálával tartozunk azoknak, kik e kört megalakították, akik itt működtek, a kik e kört buzgón vezérelték: azt csak az mondhatja meg, a ki tudja, hogy a nyelv iránti szeretet nem hiú ábránd, hanem belénk öntött indulat, melyet zsarnok nem bir kiirtani! Engedje az ég, hogy még számos ifjak találjanak itt enyhét, ápolják s miveljék a nemzeti nyelvet, hálával s kegyelettel emlékezzenek vissza elődeikre; engedje az Isten, hogy a mai ünnepély ne legyen zárkőve a multnak, hanem kezdete egy oly pályának, melyre még dicsőbb győzelem várjon mint az eddigire! Eltesse az Isten e kör elnökét, eltesse az Isten e kör tagjait!”

Ezután következett az iglói gymnasium magyar önképző-körének üdvözlése, melyet a küldöttség élén Meskó iglói 8-ik osztálybeli tanuló mondott.

„Az iglói gymnasium ifjúságának magyar önképző-köre örömmel ragadja meg az alkalmat, hogy az eperjesi idősebb önképző-kör fél százados örömmünnepélyén, ecsetelhesse testvéri érzelmeit s jó kívánatait. Szokatlan örömmel üdvözljük a kör dicső tartós működését; ha igaz, hogy „Nyelvében él a nemzet!” így nekünk mint kis népnek százaszorta inkább kötelességünk mivelni a nyelvet; belső örömmel kíséri tehát az iglói önképző-kör az eperjesi idősebb testvér buzgó működését a nemzeti nyelv érdekében, s óhajtja, hogy a kör, a magyar nyelv érdekében, még évszázadokon keresztül is virágozzék!”

Végül a helybeli theologia magyar-német önképző-kör küldöttsége élén fejezte ki röviden üdvözlését Ádám Mihály theologus.

Ezen beszédek elhangzása után, melyekre a kör elnöke alkalomszerűen választott következőt a beérkezett üdvözlő iratok felolvasása.

Első sorban, a helybeli kir. gymnasium önk. körének üdvözlő levele került felolvasásra, melyet azonban nagyobb terjedelme miatt nem közölhetünk. A fővárosi eperjesi társaskör szép üdvözlő levele így hangzik:

Tisztelt társaság! Tisztelt elnök ur! Alólrottak őszinte hazafias részvétellel nézünk elébe azon örömnaphnak, mely a társaság fennállásának 50-ik évfordulója alkalmával a közel napokban a társaságra bekövetkezik. Fokozott örömmel gon-

dolunk ezen alkalomból vissza azon órákra, a midőn évekkel ezelőtt a „társaság” áldásainak, a szívet-lelket nemesítő hasznos önművelődésnek részeseivé, hűvéivé, a szerencse számos másokkal egyetemben, nekünk is lehetnünk megengedé. Önkénytelenül jutnak a nagy napon eszünkbe a költő azon szavai, melyeknek kíséretében és buzdító hatása alatt az eperjesi magyar nyelvvelő társaság fél századdal ezelőtt testet és életet nyert és fennállását is bizonyára hosszú időre biztosították még. Ott ragyognak azok még ma is, mint 50 évvel ennek előtte, az alakuló társaság jegyzőkönyvének legdicsőesebb, mert legelső fénylő vezérfényképe a jelen és a jövőre nézve nemzedékek egyaránt: „A hazafiság virtusa, első kötelesség; szívvel, észszel, s értékkel tölthetjük be ezen kötelességet. — Háromszor boldog a ki mind a hárommal adózhat; háromszor átkozott, a ki mind a hárommal bír s egygyel sem cselekszi.” (Kistaludy S.) Ezekhez képest a mi szavaink gyöngék, főképen pedig gyöngék azon érzelmek tolmácsolására, melyekkel keblünk a társaságnak annyira fényes multja iránt el van telve. A jókívánatoknál a társaságnak jobbat nem adózhatunk! Ohajtjuk azért, hogy a fél százados örömmünnepet — multhoz hasonló auspiciumok alatt — kövesse majdan a százados örömmünnepély!

Budapest 1878. május 22. Garami (előbb Kadlecsek) Rihárd a társaság kör elnöke, Lintner Lajos reál isk. tanár, dr. Schulek Jenő, Zsigmond Ernő, Elischer Győző, Sekulek Géza ügyvéd, dr. Dirner Lajos orvos, Vittenberger Emil, Vittenberger Aurél, Glósz László.

Felolvastatott ezután Irányi Dániel orsz. képviselő következő tartalmu távirata:

„Sokáig virágozzék köriük a nemzeti művelődés s hazaszeretet fejlesztése érdekében.”

s Rosenberg S. helybeli könyvkereskedő ur levele, ki ez alkalommal 16 művel gyarapította a kör könyvtárát. Érkezett még egy távirat Márton Rudolf rimaszombati lakostól s a pápai h. h. collegium önképző-körének egy üdvözlő irata, melyek azonban elkészvén az ünnepélyen fel nem olvastathattak.

Ezek után jelentés tétetett a pályaművekről, mely szerint a) „Sarkady Dezső” elbeszélő költemény „Vén torony áll a rónaság felett — Letűnt századba visz a képzelet” című jelisével, nyert 2 aranyat a Benczurféle ajánlatból. Szerzője Kósa Barna.

b) Kerényi Frigyes összes költészetének és költői egyéniségének elemző méltatása és jellemzése — „Vágygyal ne nézzetek föl a költő repkényes homlokára, hisz e lomb rajta a megtört kebelből drága vérnek ára” cz. jelisével nyert 2 aranyat a Benczurféle ajánlatból. Szerzője: Klein Sándor.

c) Kerényi F. összes költészetének és költői egyéniségének jellemzése és elemző méltatása — „Dusgazdag aranybánya a tapasztalás, melyből az ember sok életkincset ás” jelisével, nyert a Rajner Gyula alapítványának jövedelmét. Szerző: Szontágh Felix.

d) „Nyelv tesz nemzetet” (értekezés) „Magyarország nem vala, hanem lesz!” című jelisével, kap egy aranyat a Benczurféle ajánlatból. Szerzője: Nemes Károly.

Az érdemkönyvbe beírt költemények közül Kósa Barna „Karácsonkor”, cz. verse a Rajnerféle alapítvány jövedelmével jutalmazott, Szontágh Felix és Ferenczy Elek társaszerzők „Kerényi életrajza” című műve a Székács alapítvány jövedelmét nyerte jutalmul.

Ezután az illető szerzők mutatóványként felolvasták pályanyertes munkáik egyes részeit, melyek szép kézsülségről s tehetségről tettek tanúságot s volt néhány sikerült szavaltat is. A titkár zárszava után a dalárda

elénekelte a szót, melylyel a szép ünnepély véget ért, a közönség azon meggyőződéssel oszlott szét, hogy azon kört melynek oly szép multja van s melynek ifju tagjai annyira tudnak lelkesülni a hazafiai eszmék, a tudomány és szép iránt: most is, miként hajdan, a régi szellem lengi át.

Virágozzék a kör s legyen még számos ily napja, mint 1878. május 25 ke.

Levelezés.

A Soóváron f. évi májushó 30 án megtartott jótékony célú műkedvelői színi előadás, minden tekintetben igen jól sikerült.

Ha felvesszük az előadást megelőzőt nehézségeket, melyek a helyi ámbitiók képzelte megsértése által keletkeztek, s már majdnem legyőzhetővé váltak — s ha hozzá tesszük, hogy mind azt az igen mélyen tisztelt műkedvelők — kik a jótékony cél előmozdítására nem csak nyugalmukat, és saját érdekeikre is szükséges munka idejüket áldozták fel, de ezen felül anyagi áldozatot is hoztak — igen jól tudják, levett kalappal s meghajtott fővel nyújthatjuk nekik át az előismerés méltó koszoruját.

Felerészben a bártfai tűzkárosultak javára történvén az előadás, bátran kérhetem az emberiség nevében Turek Bella, Timcsák Mariska és Turek Camilla kisasszonyokat, továbbá t. Lévy István Lajos, Zsembery Cornel, Oravetz János, Moldován Péter, Hollenkay István és Schönviessner Aladár urakat, hogy szíves, feláldozó s siker koronázott közreműködésükért, fogadják legforróbb köszönetem kifejezését.

„Győződjének meg, hogy nemes tettök sugára, átragyog idón, enyészeten.”

S kérem, vessenek fátyolt a multa és mutassák meg, hogy apró kicsinyeskedések, nemesen

TÁRCA.

Kerényi Frigyes emlékezete.

Irta: Lévy István, k. főgymn. r. tanár.

(Folytatás.)

Mit mondjunk Kerényiről mint a szerelem dalosáról?

„Szerelemében szerencsétlen volt.” Ki volt szerelmének tárgya? Mit várt e szerelmtől? S mi ábrándította ki boldog álmaiból? Mind oly kérdések, melyekre megfelelni csak élettörténetének részletes tárgyalása által volnánk képesek. S mint hogy nekünk nem ez a célunk, maradjunk felvett tárgyunknál s nézzük őt mint szerelmi lantost. Azt mondám: szerelemében szerencsétlen volt. Igen s ennek természetes folyománya, hogy a csalódás érzete életére is nagy befolyással volt. S innen magyarázható meg az ez irányu költeményein elömlő borongó hangulat; melabusan csendülnek meg fülünkben az elegia kedves hurjai.

Fris pázsiton enyeleg a kis fiu, egy galamb száll karjára

S reá simulva nyugoszik Pirosló ajkainál.

Látja ezt a költő s fájdalmasan szól a fiuhoz

— jövödre gondolkodok
S jövöd borúiról
Fájdalmas sejtés sebz meg
Szívem s az elszorult.

Elszáll, miként galambod itt,
Szívedből majd a bék,
Elmondod: „rég szép idő
Midőn gyermek valék!”

Nem magát a költőt kell-e itt a kis fiu alatt értenünk, ki gyermekkorában oly boldog vala, s most, elszállván galambja: hűtlen levén hozzá kedvese, eltűnt szívéből a béke is?

S hogy mennyire tudott szeretni, tudtukra adja „Reggel” című költeményében. A hivatlan napsugár átszökve aolákn szemébe játszogot és a madarak reggeli imái felverik a még álmodozót. Haragosan rivall a napfényre s a dalhangra — a mint a szomszéd ház ablakából kedvesét pillantja meg „zöld redőny megöl.” És a költő boldog; nem

dobogó szívük s érző lelkük erélyét a jótékony célok iránt csökkenteni éppen nem... sőt fokozni fogják.

Különben az előadás sikereérti elismerés koszoruját a tisztelt műkedvelőknek már maga a nagy érdemi közönség azzal nyújtotta át, hogy Soóváron még eddig nem tapasztalt nagy számban jelent meg.

Oly díszes s válogatott közönség jelent meg szerény színházunkban, mely bármely első rangú városnak becsületére válnék. S különösen ki kell emelnem tek. Hedry Ernő Bártfa kerületi képviselő urat, ki megjelenésével igazolta, hogy az általa az országgyűlésen képviselt kerület polgárainak nem csak országos- de szerencsétlenségi ügyét is szívén hordja.

Azonban Eperjes város mélyen tisztelt közönsége is fényesen igazolta a jótékony iránti nemes érzékét.

Ugy vélem nem szükséges s nem is kívánják az egyenkénti köszönetnyilvánítást: hiszen áldozatukért sok szegény vagyon és kenyér nélkül marad tember s chező kisdéd fogja áldást kérő imáját az ég urához küldeni.

„Az Isten is megáldja azokat, kik szenvedő embertársaikon segítének.“ —

Soóvárt 1878. május 31-én.

Ráthonyi Balázs,
mint színházi rendező.

Az eperjesi Széchényi-kör tagjainak névsora.*

Alapító tagok: Dr. Tóth Miklós, Berzeviczy Tivadar, 1 családtaggal. Szentandrassy Lajos.
Rendes tagok: Alexander József, Alker József, Dr. Austerlitz Mayer. Ágoston Károly, Baán Elemér, Bánó Árpád, Bánó György, Benczúr József, 1 cs. t., Berthóty Kornél, Berthóty Tivadar, 1 cs. t., Berthóty Péchy Borbála 1 cs. t., Dr. Berzeviczy Albert, 1 cs. t., Bielek László, Bodjanszky János, Bornemisza Ádám, Bornemisza Boldizsár, 1 cs. t., Bornemisza Lajos, 1 cs. t., Bornemisza Sándor, Both Gyula, Dr. Breyer Adolf, Grf. Butler Aladár, Bures József, Csatáry Lília Anna, Csatáry Zsigmond, 1 cs. t., Grf. Csáky Albin, 1 cs. t., Czirbusz István, Dessewffy Lajos, ifj. Dessewffy Pál, Deutsch Lipót, Dienes Lajos, Divald Károly, 1 cs. t. Doleschall Samu, Dr. Elsner Simon, 1 cs. t., Forgács József, 1 cs. t. Füzy Árpád, Ganczaugh Miklós, Ghillány József, 1 cs. t., Dr. Glück Lipóth, Goldberger Jakab, Goldstein Imre, Götzy Ágoston, Grabovics Gergely, Guzman János, 1 cs. t., Dr. Hartmann Samu, Ifj. Hedry Ernő, Dr. Horovitz Simon, Hudák Mihály, Husz Ármán, Irányi István, Izdenczy Ferencz, 1 cs. t., Janovitz Adolf, Janovitz Gyula, Jelenik-Almásy István, 1 cs. t., Jóob Imre, 1 cs. t., Kassay István, Károlyi László, Ifj. Keczer Bertalan, Kirchmayer Gerő, 1 cs. t., Klein Ignác, Klein F. Lajos,

Az eperjesi Széchényi-kör alapszabályait és tagjai s tisztviselőinek névsorát tartalmazó füzetke, mely a múlt napok folytán osztatott ki, a „családtagok“ tekintetében néhány hiba csuszott be, melyet itt helyrehozni sietünk.

banja, ha a napsugár ezután folyton beszórja ablakán fényét, ha a csattogány ezentúl riasztó hangokat ad is:

Csintalan nép eljöhetsz
Szeretnémni álmatat.

A „Táncateremben“ nem érzi magát jól; nem táncol, hiszen hogy is táncolna, mikor szívét a bu és szenvedés férgi rágják; ezért szerényen meghuzza magát egy zugban s bánatos arccal legelteti szemét a vigadókon. Gunyolják is őt társai, ismerősei. Hanem azért ő mégis táncol: a bánat táncát táncolja, mert szívében vesztett angyala, fájó, szerelme van — múlt és jövő kering vele!

Mikor a halálharang csengő szavát hallja, azt mondja a boldogtalan szerelmes:

Ha majdan egykor keblem is
Dobogni szűnt s kihűl;
Adj hirt igazán kis harang
Végszenvedésirül!

Beszélj szeliden, szívhatón
Az elhaló telett —
S olvasssz szívet, mely szánja meg
Korán tört életmet!

És a „Menedékben“ felfohászódik Istenéhez; mert ha álnokul meg vagyunk csalva, ha vérző szívünk beteg: az ég „békét csepegtető, szelid szemekkel rád tekint.“ De neki azért még sincs nyugalma.

Meghatóan rajzolja a „Szép időből“ című költeménycsoportban: mily boldog volt; midőn meglátta kedvesét, legszebb álmait vélte teljesedésbe menőknek — hiszen, mondja másutt, e lanton, ha nem is borostyánt, de szerelmed rózsáját viseltem. Ah! de a boldogság nem sokáig tartott, megharagudott a sors s letépte a virágot kebléről s azóta szörnyen irigyli a költő, ha egy párt eseketőre lát menni. Elhervadt a róza — pedig nyugalmat hozott, s ime háborút, a szív háboruját viszi magával; s kell-e ennél iszonyubb háború!

Vagy ki ne ismerne fel a dalnok buját a „Zug a fenyves“ című költeményében, mert „ki e vadonba tér be fájdalomában, Legjobb annak, legjobban annak sirni csak magában!“

És e bu nála régi vendég, akkor sem hagyja el, ha poharát töltögeti, mert bár ekkor mindent

Kohányi Lajos, Kolosy Miklós, 3 cs. t., Kósch Frigyes, 2 cs. t., Kotradow Mihály, Kotunovits Győző, Dr. Kovács Antal, 1 cs. t., Kovács Gyula, 1 cs. t., Kőszeghy Kálmán, Dr. Krajzell Aurel, 2 cs. t., Grf. Kreith József, Kresztanko András, Kribel Elek, Krieger József, Krivoss Gyula, 1 cs. t., Kubinyi Albert, 1 cs. t., Kubinyi Aurel, Kuzmik Kósch Camila, 3 cs. t., Kyss Géza, Lasztókai László, 1 cs. t., Lepkovsky Gábor, Léway István, 1 cs. t., Linkesch Károly, Lőkovic Ignác, Lux Kornel, Maléter Árpád, Mandics Ede, Matavovszky János, Mattyassovszky Tamás, 2 cs. t., Nyékhegyi Mayer Ferencz, 1 cs. t., Meliorisz József, Meliorisz Lajos, Mérey Aurel, Molitorisz István, Dr. Mosánszky Győző, 1 cs. t., Dr. Mosánszky Titus, 1 cs. t., Dr. Munk Henrik, Müller Samu, Nádas-kay István, Nádas-kay Sándor, Nehrer Ágoston, 1 cs. t., Neumer István, Nuber Sándor, 3 cs. t., Ondra Mátyás, Péchy Ambrus, 1 cs. t., Péchy Ignác, Péchy Lucian, 1 cs. t., Péchy Ödön, 1 cs. t., Péchy Zsigmond, Piller János, Piller József, 1 cs. t., Podhoranyi Nándor, Pollák Náthán, Pramer Zombory Luiza, 2 cs. t., Dr. Propper Adolf, Prizbram Ferenc, Pulszky Géza, Radványi Kálmán, 1 cs. t., Reich Ignác, 1 cs. t., Reich Lajos, Rejkovics H. Ribóssy József, Ribóssy Kálmán, Richnavsky Nándor, Rojkovics Sándor, 1 cs. t., Rosenberg Hermann, Rosenberg Samu, 3 cs. t., Roskoványi Ambrus, Rutkai Aurel, 1 cs. t., Sas János, Sass Bertalan, Dr. Schmidt Gyula, Schmidt József, Schönfeld Hugo, 1 cs. t., Schulek Gusztáv, Schütze Károly, Semsey Adolf, 1 cs. t., Semsey Boldizsár, 1 cs. t., Simko Erzébet, 2 cs. t., Stéger Ubáld, 1 cs. t., Straczingier Emil, Szabó Ede, 1 cs. t., Dr. Szalay Kálmán, 1 cs. t., Szalyovics Imre, Szinyey Bertalan, Szinyey József, 1 cs. t., Szinyey Kálmán 1 cs. t., ifj. Szinyey László, Szinyey Pál 1 cs. t., Szmoligovics Dénes, Szmoligovics Szilárd, Sztankay László, 1 cs. t., Dr. Szehtlo Gusztáv, Tahy Jenő, 2 cs. t., ifj. Tahy Mihály, ifj. Tahy Mihály, Tardy József, Teitelbaum Márk., Thrór Gyula, Tragor József, Turek Andor, Urbán Gyula, Varga Ambrus, Vasváry Jenő, Vida Aladár, 1 cs. t., Villec Kamillo, Wandrák András, Weiss Vilmos, Werther Jakab, Wieland János, Windt Lajos. Zelinka Antal, Zombory Kálmán.

Összesen: 3 alapító-, 174 rendes- és 67 család-tag.

Különfélék.

Áthelyezés. Straczingier Emil m. kir. pénzügyi fogalmazó s kir. adófelügyelő helyettes, ki városunkban, rövid ittele alatt, közkedveltségben részesült, fogalmazói minőségének megtartása mellett Budapestre a m. kir. pénzügyminisztériumhoz lön áthelyezve s f. hó 5-én hagyta el városunkat, számos itteni ismerősei rokonszenvétől kísérve.

A „Eperjesi Széchényi-kör“ által a hártfal tüzikárosultak javára rendezendő műkedvelői színelőadás f. hó 16-án, vasárnap fog megtartatni. Mint már jeleztük, „A csod“ kerüend színre, Björnson Björnsterne norvég író kitünő, hírneves, s rendkívül korszerű színműve, mely Bécsben, Budapesten a legnagyobb hatással adatott elő.

elfeled is, őt, a kedvest nem üzheti el, benn marad az szívében, folyton előtte lebeg képe. Pedig mily boldog volna, ha az imádot lény megértené őt, ha szent hűséggel csüngne az ő ábrándos lelkén. A tiszta, nemes, az égi szerelem az, mely költőnk keblét heviti, s mint hogy a szeretett lény hűtlen hozzá, fel van dülva élete, a jövőtől mit sem vár; sőtét az, mint az éj; képei rémesek, mint a kísértet, melyek folyton nyomában levén, élete a legnagyobb kieltenség avarán fog keresztül haladni. Fájdalmának, keserveinek nem ad ugyan ódai emelkedettséggel kifejezést, hanem egyszerűen fakadnak ki szíve mélyéből s ép ezért tartjuk azokat őszintéknak. Meleg részvétre hangolják e költemények olvasóját, mert természetesen áradoznak érzelmei, gondolatai. Fáj nekünk is, a mi neki fáj; ha felvillan olykor-olykor öröme, mohón osztozunk mi is abban; ha itt-ott enyeleg, jól esik őt boldognak tudnunk; de csakhamar visszatér ujjolag a fájdalom hang; ismét csalódásra ébred, álmaiból pusztá, sivár valóra kel, és ekkor sajnáljuk a szenvedőt, hiszen közös sorsa mindnyájunknak a hű remény, a csalódás, a szenvedés. Ez a költő szerelme.

Bevezető soraimban bővebben eseteltem azt a kort, melybe Kerényi munkássága esett. Ismételnem kellene, ha ama mozgalmas időkre még egyszer visszapillantánk. Legyen itt elég még csak azt megemlítenem, hogy e mozgalmas idők a mi költőnkre is megtették hatásukat, azok őt is hazafias hangok megpendítésére ösztönözték, így lett Kerényi hazafias költő is. S ezért, ha a nemzet egére borus föllegek tornyosulnak, az ő szívét is boru szállja meg; ha oly jelenségek ötlenek szemébe, melyek szép jövővel biztatnak, ő is fölkelkesül; a hol csak egy tettet lát, mely a nemzeti jólét emelésére szolgál, mely üdvöt van hivatva hazaszerve árasztani, fellángol keble s hisz a jószavakban, melyeknek a legnagyobb magyar adott kifejezést. A hazafias érzelmek szent tüze lobog az ő bennséjében. Így örül, midőn Deák Ferencet, a haza bölcsét, Pesten november 28-án 1841-ben megtisztelti a nemzet s ódai hangon kiált fel:

És annyi ihlett arc között
Lelkemre gyult a hit:

Jegyek előjegyezhetők Kósch Frigyes ur kereskedésében.

A megyei állandó választmány tegnap ült össze, hogy a legközelebb tartandó bizottsági közgyűlés tárgyait előkészítse.

A helybeli kir. kath. főgymnasiumban esztörtökön kezdettek meg az ezidei érettségi vizsgálatok.

Postaügy. A kassai kereskedelmi és iparkamara értesíté a helybeli kereskedelmi testületet, hogy a m. kir. ministerium megengedte, miszerint az eperjesi postahivatal f. é. augusztus havától államivá tétessék s egyttal a hiányok orvoslását kilátásba helyezte.

Az öngyilkosság maníája, mely nálunk az utolsó időben annyira lábrakapott, ismét egy áldozatot ragadott ki körünkből.

Szerdán Steiner Ödön honvéd hadnagy ismeretlen okokból revolverlövessel vetett véget életének. Az öngyilkos erőteljes fiatal ember volt s májusban lön tisztté előléptetve. A lövés oly jól volt irányozva, hogy azon pillanatban félbeszakítá az élet folyamát.

Az elhunytak temetése tegnap teljes katonai díszszel ment végbe.

A honvéd-zászlóalj tisztikara a gyászos alkalomból ily tartalmu gyászjelentést tett közzé.

„A sárosi m. kir. 37. honvéd-zászlóalj tisztikara meghatottan jelenti fiatal bajtársuk Steiner Ödön, m. kir. hadnagynak f. hó 5-én d. u. 1¹/₄ órakor életének 27-ik évében váratlanul történt gyászos elhalálózását. Az elhunytak hűt tetemei f. hó 7-én d. u. 5 órakor a helybeli cs. és kir. katonai kórház épületéből fognak a helybeli sirtkertben örök nyugalomra tetetni. A bajtársak fájdalom lengje körül hantjait! Eperjes, 1878. június 5-én. A m. kir. 37. honvéd-zászlóalj tisztikara.“

A közoktatásügyi minister azon többször előfordult esetek folytán, melyszerint a népiskolai törvénynek a tankötelességre vonatkozó részét helytelenül magyarázzák, egy közelebb kibocsátott rendeletében a következőket kijelentette.

A tankötelesség megbírálásánál mindenkor az iskolai s nem a polgári év jó számításba. A tankötelesség első éve az, a melyben a gyermek hetedik évét elérte, utolsó pedig az, a melyben betölti a 15-ik életévet. Oly tanulók, kik jöllehet a tanév alatt a rendes iskolában betöltötték 12-ik életévüket, (az ismétlő iskolában a 15-ik életév.) ennek dacára nem léphetnek át ugyanazon tanév előtt az ismétlő iskolába, kötelezve vannak a még hátralevő összes téli hónapokban az ismétlő iskolát látogatni.

A nehéz idők dacára is vigan élnek a bécsiek, mint azt a legközelebb megjelent rendőri kimutatás mutatja, mely szerint Bécsben 1876-dik évben tizenegyezer és kilenc bál és táncmulatság tartatott, s ezek mindenikén jelen volt a rendőrségnek egy tagja. Van továbbá ez idő szerint Bécsben 5971 szálloda, vendéglő, italmérés és étkező hely.

„Nemzetes borbély uram! ugyan miből készült az a beretva?“ — „A legfinomabb angol acélból.“ — „De veszem is észre!“ — mond a cigány — „mert csak úgy szórja szemem a szikrát.“

Mi el nem hagyjuk minmagunk —
S az isten megsegít.

Mily megható a „Nemzeti zászló alatt“ című költeménye:

Mint kápolnában állok itt,
Hazám, zászlód alatt:
A hármás szín felszentelén,
Mélyen lelkemre hat.

S elmondja tovább, hogy ha a piros színre tekint, el-elszorul szíve, mert ez azt jelenti, hogy e nép iránt egykor sújtó volt az ég, de

Kiszzenvedé, fáradva bár
Balsorsát a magyar.
A zöld szín a remény jelképe:
A honfisziv vidul, dohog!

Egy jobb jövő malasztihoz
Biztos reménye van.

És mit jelent a fehér szín? Azt, hogy e jövő legyen szeplőtelen, „Mint zöld s piros közt“ szeplőtlen a fehér a zászlón.

Üdvözlő hangokban tör ki a lánchid alapköve letételének alkalmából, oly nemzeti ünnepnek tekintvén azt, mely a szép jövő egyik szent zálogául szolgál. S ezért tette lelkét s lelkesedik, nem elégedvén meg azzal, hogy magányban, visszavonultan él; hogy csak a dalvilágnak szenteli idejét s honpolgári köteleimről megfelelkezik; csak részen át tekint a zugó életet oly esendes-boldogan: hisz a derék hazafinak a közéletben kell forognia, igen:

— merülni kell közé,
Mert tette hi a kor,
S csak az király az életen,
Ki véle egybeforr.

Máskor keserűen kel ki a hazafiatlanság ellen; korholja azokat, kik nem akarják a nemzeti nyelvet, dacára, hogy e haza polgárai, tanulni, beszélni s azért így szól:

Itt meghalhat énekével
A dalos magával
— — — — —
Idegen hang a magyar dal,
Még talán megsérti — falóket.

(Vége köv.)

Epries, im Juni 1878.

Ende April ist es ein Jahr geworden, seitdem an der hiesigen isr. Volksschule eine Spargasse eröffnet wurde, und heute belaufen sich die von den Zöglingen gemachten Einlagen auf 180 fl.

Derjenige, dem das Sparen Selbstzweck ist, wird vielleicht über dies geringe Ergebnis mitleidig lächeln; wenn Ziffern nur dann imponieren, wenn sie 6 Mann hoch, aufmarschieren, d. h. Hunderttausende repräsentieren, wird vielleicht über dieses bescheidene Stämmchen verächtlich die Achseln zucken: wenn aber das Sparen, insbesondere in dem zarten Alter unserer Elementarschuljugend, nur Mittel u. zw. Erziehungsmittel ist, und wer überdies die Verhältnisse unserer Schule kennt, wird uns seine Anerkennung über das erzielte Resultat nicht vorenthalten können. — Die eingangs erwähnte Anstalt wird nämlich von 80 zum Theil dem unbemittelten Stande angehörigen Zöglingen besucht, von denen durchschnittlich 40 ihre geringen Ersparnisse einlegen. Diese Einlagen geschahen zumeist, wie es die schon oben angedeuteten Vermögensverhältnisse bedingen, kreuzweise.

Und doch haben diese Kreuzer schon manchen edlen Zweck gefördert, auf manche brennende Wunde lindernden Balsam gelegt. So manches arme Kind hat sich für seine Ersparnisse ein fehlendes Schulbuch gekauft; andere haben beim Eintritte der schönen Jahreszeit ihre bescheidenen Stämmchen der Kasse entnommen u. sich dafür ein anständiges Kleidchen angeschafft; schließlich wird die Schulspargasse von manchen Eltern dazu benützt, für ihre Kinder beim Austritte derselben aus der Elementarschule, dem gewöhnlich der Uebertritt in die Mittelschule folgt, einen solchen Betrag sammelt zu haben, der die theuern Schulbücher u. das Schulgeld deckt. Im Verlaufe des kurzen Bestandes unserer Schulspargasse hatten wir Gelegenheit, diese Wahrnehmung zu machen und wenn wir zu diesen handgreiflichen Vortheilen noch den moralischen Nutzen dieser Institution in Betracht ziehen, so fühlen wir uns reichlich belohnt für die Mühe, welche uns die Manipulation unserer Schulspargasse verursacht. W.

Correspondenzen.

Zeben, den 29. Mai, 1878.

In einem unserer früheren Briefe hatten wir die Kühnheit zu behaupten, daß unser seit Jahrzehnten in alltäglichen Panalitäten versumpftes und stagnirendes Sozial-Leben heuer einer erfreulichen Besserung entgegen sieht und der tröstenden Hoffnung Raum bietet: Leben wird das so oftmals belächelte und verhönte Philistertum endlich abstreifen und sich den culturellen Anschauungen unseres Jahrhunderts anschmiegen den jüngst ausgesprochenen Hohn über Abderiten-Wesen zu Schande bringen.

Wir sagen heuer, denn eben im Jahre 1878 ist ein Fortschritt bemerkbar. Theater-Gesellschaften z. B. die zwei Wintermonate lang bei uns ausharren vermochten, waren hier unbekannt; an Dilettanten-Vorstellungen dachte man blutwenig; Ensemble-Gastspiele repräsentirte einst eine böhmische verkommene Coullissen-reißer-Gesellschaft, die aber zum Glück nicht lange reüssiren konnte. Selbst der Gymnastik-Majales mußte just heuer nach 6-jährigem Zaudern ins Leben gerufen werden.

Am 15. d. M. ward das langersehnte Jugendfest in dem hübsch gelegenen städtischen Badeorte bei einem wunderschönen Wetter gefeiert. Der azurblaue Himmel, die blühenden Gärten und Wälder, die aufmunternden Arien der Seda'schen Musikbände hielten die zahlreich versammelten Gäste und die muntere Jugend in ungetrübtter Fröhlichkeit. Daß die Csárdás und Walzer-Klänge bis in die späte Nacht ertönten darf in einer warmen ruhigen Mai-Nacht nicht für Ubel genommen werden. Der eine Woche später veranstaltete Normalisten-Majales würde auch gelungen sein, wenn das krüske Auftreten gewisser Individuen durch die Stadthauptmannschaft allsogleich gerügt worden wäre. Dieß geschah aber erst später, als schon die Eltern, mit ihren aus dem Tanz-Saale gewiesenen Kindern, sich nach Hause begaben. Wir wünschen, daß gegen solchartige Störungen der Kinder-Feste energische Maßregeln getroffen werden.

Die Dilettanten-Gesellschaft der deutschen Theaterfreunde arrangirte auch ihre letzte Vorstellung im oft erwähnten Speisesaale d. s. Klosters. Die Aufführung ging flott von Station. Die Darsteller hatten sich reichlich zugemessenen Beifallsäußerungen zu erfreuen, doch galten dieselben mehr dem Spiele als den Etüden. Man sah an den Gesichtern der geachteten Darsteller, daß es ihnen auch herzlich leide war Autoren aus dem Staube der Vergessenheit hervorzuziehen, die ihre Feder auf Abgeschmacktheiten vergendeten und mit ihrem matten Wissen und albernen Schätzerpielen weder einst noch heute zünden konnten. Unserer Meinung nach wäre getathener die deutschen Lustspiele überhaupt fallen zu lassen und kleine französische Salonstücke zu wählen. So ein modernes Lustspiel z. B. wurde von der Raichauer Theater-Gesellschaft am 25. d. M. unter dem Titel: Házsasság titkai im Rathshaus-Saale aufgeführt, und konnte das lebhafteste Interesse des Publikums bis zum letzten Worte fesseln.

Von der genannten Gesellschaft hätte ich zu allererst schreiben sollen, denn der Kunstgenuß, den uns der ausgezeichnete Buffo-Sänger und Regisseur Herr Bokor mit seinen Künstlern bereitet, gibt in allen für edlere Genüsse empfänglichen Herzen unvergänglich, und wenn der Saal trotz der eifrigen Bemühungen des kunstliebenden Herrn v. Zajcay nur mäßig besucht

war, müssen wir das der rapiden Nacheinander-Folge der oben erwähnten Feste und Vorstellungen zuschreiben. Das versammelte Auditorium konnte sich aber überzeugen, daß all' seine Erwartungen, weit übertroffen wurden. Das markante künstlerisch abgerundete Spiel des Somogyi-Paares im Házsasság titkai war eines National-Theaters würdig. Fräulein Roth Etelka, der ansehnliche Liebling des, in Theaterdingen sehr wählerischen Raichauer Publikums erntete mit jedem Auftreten stürmischen Beifall. Ihre wohlklingende, silberhelle überaus liebliche Stimme ist im Stande den bornirtesten Materialisten für das Bewundern der Kunst zu bekehren; ihre Galathea war wirklich ein lebendig gewordenes plastisches Meisterwerk, dessen klassische Züge und Formen sowohl den armen Pygmalion als dem Zuhörer entzücken vermochten. Bokor und Fr. Benyei sind so routinirte Darsteller, daß unser Lob nur längst Bekanntes wiederholen würde.

Der enge Raum eines Reporter-Briefes erlaubt es nicht jedem Künstler gerecht zu werden. Als ein cumulatives Lob constatiren wir aber nochmals: die drei Gastspiele der Raichauer Künstler waren die schönsten Abende dieses Jahres. G + a.

Tagesneuigkeiten.

Communes. Heute Nachmittags findet eine Sitzung der städtischen Repräsentanz statt, über die wir demnächst ausführlich referiren werden.

Besteuerungsverhältnisse unserer Stadt. Die Staatssteuer anlangend liegen über das Jahr 1877 folgende Daten vor. Im städtischen Steueramte betrug der 1876-ger Rückstand der Staatssteuer die Summe von 33448 fl. 87 kr. Die 1877-ger Steuerbemessung gestaltete sich folgendermaßen. Grundsteuer 5155 fl. 85 1/2 kr. Hauszinssteuer 15,580 fl. 81 kr. Hauszinssteuer 4599 fl. 20 kr. Einkommensteuer I. und II. Klasse 9302 fl. 85 kr. Einkommensteuer III. Klasse 14,834 fl. 77 1/2 kr. Einkommensteuer IV. Klasse 989 fl.

Die Steuer der zur öffentlichen Rechenschaft verpflichteten Unternehmungen und Vereine betrug 11,054 fl. 6 1/2 kr. Kapitalzinssteuer 13,418. Der viertheil-perzentige allgem. Einkommenssteuer-Zuschlag 12,377 fl. 91 kr. Waffensteuer 46 fl. — Der im Laufe des Jahres sich ergebene Zuwachs belief sich auf 480 fl. 69 kr.

Die Summe der Totalforderung betrug daher 121,287 fl. 82 1/2 kr. Davon wurde getilgt: Beim städtischen Steueramte 72983 fl. 38 1/2 kr. — unmittelbar beim hiesigen königl. Steueramte 6013 fl. 38 1/2 kr. In Abschlag gebracht wurde die Summe von 6684 fl. 46 1/2 kr. also im Ganzen 85681 fl. 46 1/2 kr. und beträgt daher der auf 1878 übertragene Rückstand 35606 fl. 62 1/2 kr.

Hieraus ist ersichtlich, daß der 1877-ger Steuer-rückstand im Vergleiche zu jenem von 1876 ein Plus von 2157 fl. 75 1/2 kr. aufweist.

Dieser Umstand liefert einen traurigen Beleg dafür, daß unsere Industrie, Handel und Gewerbe schwer darniederliegen und die Zahlungsfähigkeit der Steuerpflichtigen sich in beträchtlicher Abnahme befindet.

Polizeiliches. Im Laufe des vergangenen Jahres betrug die Gesamtzahl der in unserer Stadt polizeilich arretirten Individuen 822.

Hievon wurden dem Gerichte überliefert 26, polizeilich abgestraft 422, abgeschoben 142. Die Uebrigen wurden theils freigesprochen theils nach erfolgter Zurechtweisung entlassen.

Die Zahl der Feuerschäden belief sich auf 6, wovon zwei auf den Monat Februar, einer auf Juli, zwei auf September und einer auf den Monat Oktober entfielen.

Der hieraus sich ergebene Gesamtschaden betrug 16,260 fl. Die abgebrannten Objekte waren im Werthe von 9310 fl. affekturirt, worauf von den betreffenden Versicherungsanstalten die Summe von 7657 fl. ausbezahlt wurde.

Ein beklagenswerther Unglücksfall. Einige junge Leute umhielten sich jüngst in einem der hiesigen öffentlichen Gärten. Im Laufe der Conversation zog Einer derselben eine Dynamitkapsel hervor, wobei sich ein anderer sogleich bereit erklärte dieselbe zu entzünden. Gesagt, gethan. Der erste Versuch mißlang aber und ein Dritter, der Eisenbahn-Diener M. meinte, es würde ihm besser gelingen. Er zündete die Kapsel an, dieselbe fiel jedoch ins Gras ohne sich zu entladen. Nach einer Weile suchte der junge Man die Kapsel, in der Meinung der Zünder sei erlöschet. Kaum hatte er sie aber gefunden und aufgehoben als sie in seiner Hand plötzlich explodirte, wobei ihm vier Finger förmlich zerfleischt wurden.

Der Zustand des Beklagenswerthen war Anfangs besorgnißerregend, hatte sich aber glücklicherweise gebessert, so daß die arg beschädigte Hand wieder hergestellt sein wird.

Ein Prinz als Matrose. Der König von Italien hat genehmigt, daß sein Sohn Kronprinz Viktor Emanuel, Herzog von Savoyen und Piemont, mit dem Rang eines Bootsmann-Mate oder Korporals in die königliche Kriegsmarine eintrete. Der junge Prinz erhielt seine Einschreibung in den Schiffslisten des Torpedo-Schiffes „Carraciolo“.

Das Leichenbegängniß des so früh dahingegangenen Honvéd-Lieutenants Edmund Steiner erfolgte gestern Nachmittags unter allen militärischen Ehren.

Die Bitterungsverhältnisse gestalten sich vom Anfang Juni an sehr wandelbar, inwiefern sich die Atmosphäre in den letzten Tagen empfindlich abkühlte.

Die Reservemannschaft der hiesigen k. k. Gar-nison, wurde gestern nach Beendigung der vierwöchentlichen Waffenübungen wieder entlassen und befindet sich bereits auf der Heimkehr.

Ein zweiter Methusalem. In Szvidnit hatte jüngst vor dem dortigen Bezirksgerichte ein Israelit, aus der Umgegend, Namens Schindl eine Verhandlung. — Derselbe ist trotz seines Alters ein noch vollkommen rüstiger Mann. Er gab an, er sei der eilfte Sohn eines noch lebenden Vaters, der gegenwärtig nicht weniger als 108 Jahre zählt. Dieser erfreut sich ebenfalls einer ungechwächten Gesundheit. Er ist rüstig, hat vollkommen unbeschadete Zähne und so gute Augen, daß er die Zeitung Tag für Tag liest, ohne sich je einer Brille bedienen haben zu müssen. Seine Frau erreichte ebenfalls ein ziemlich hohes Alter; dieselbe verstarb im neunzigsten Lebensjahre.

Die Söhne dieses zweiten Methusalems befinden sich ebenfalls am Leben und müssen natürlich Alle ziemlich betagt sein, da der Jüngste unter ihnen — wie gesagt — bereits 70 Frühlinge kommen und gehen sah.

Kleine politische Rundschau.

Berlin, 5. Juni. Bezüglich der Untersuchung gegen Nobiling schreibt die „Provinzial-Korrespondenz“: Die Untersuchung erleidet, was die Vernehmung des Verbrechers anbelangt, durch dessen Zustand bisher einige Unterbrechung, aber die Nachforschungen werden nach allen Seiten unermüdet fortgesetzt und gewahren reichhaltige Anhaltspunkte, welche verbrecherische Verbindungen andeuten. Kaiser Wilhelm sah gestern seine Enkel und heute den Prinzen Karl zum erstenmale. Gestern Nachmittags empfing er den Fürsten Bismarck. Die Kaiserin wird mit den Kindern dem heutigen Dankgottesdienste im Dome beiwohnen. Der Kronprinz empfing gestern den Fürsten Bismarck in einer Audienz. Heute Nachmittags verweilte der Kronprinz längere Zeit in der Wohnung des Reichkanzlers.

Wien, 5. Juni. Die Zustände in Konstantinopel werden in den neuesten hier eingelangten Berichten als gänzlich unberechenbar bezeichnet. Der Geisteszustand des Sultans Abdul Hamid mache jedes politische Engagement unmöglich; Sarvet Paschas Berufung in Verbindung mit Mahmut Damad's Entfernung wird jedoch für eine Niederlage des russischen Einflusses gehalten. — Ueber die Vereinigung Antivaris mit Montenegro schweben Verhandlungen zwischen Petersburg, Wien und London. Das Petersburger Kabinet soll es als unmöglich bezeichnet haben, Montenegro preiszugeben; England verhält sich reservirt, wie gerüchtweise verlautet: in Folge einer Erklärung Schwallow's, das erzielte Arrangement würde durch die Forderung der Preisgebung Montenegros seitens Rußlands gefährdet. In Wien ist man fest entschlossen, in diesem Punkte nicht nachzugeben.

Petersburg, 5. Juni. Die „Agence Russe“ sagt: Wenn die Besserung in dem Befinden des Reichskanzlers anhält, wird sich derselbe am Sonntag oder Montag mit Somin und Fredericks zum Kongresse nach Berlin begeben, auf welchem Rußland sonach durch Gortschakoff, Schwallow und Dniril vertreten sein wird; die beiden Letzteren werden morgen zur Entgegennahme der Instruktionen hier erwartet. — In einem Artikel über den Kongress erinnert die „Agence Russe“ an die unausgesetzten Anstrengungen des Petersburger Kabinet's, um ein europäisches Einvernehmen betreffs der orientalischen Frage herzustellen, welche nicht im Orient, sondern wegen Eifersüchteleien und Mißtrauens im Schoße der europäischen Mächte selbst zu suchen ist; das seit 1874 zerstörte europäische Konzert werde sich auf dem Kongresse in Berlin wieder bilden können.

Interessant

Ist die in der heutigen Nummer unserer Zeitung sich befindende Glücks-Anzeige von Samuel Heckscher senr. in Hamburg. Dieses Haus hat sich durch seine prompte und verschwiegene Auszahlung der hier und in der Umgegend gewonnenen Beträge einen dermassen guten Ruf erworben, dass wir Jeden auf dessen heutiges Inserat schon an dieser Stelle aufmerksam machen.

Der Wilhelm's antiarthritische antirheumatische Blut-reinigungs-Thee des Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen, dieser schnell bekannt gewordene Tee, eignet sich auch nach kompetentem Aussprache als Herbst-, Winter-, Frühjahr- und Sommer-Cur zur gründlichen Reinigung des Blutes von allen krankhaften Ablagerungen ohne Unterschied für jedes Alter, für jedes Geschlecht. Die tausendfältigen Curen, die jährlich mit demselben in der Gicht, in Rheumatismus, Nerven-, Muskel- und Gelenkschmerzen erzielt wurden, sichern ihm den Namen eines unfehlbaren Mittels in genannten Leiden. Ebenso bei Haut-anschlägen, Geschlechtskrankheiten, wenn auch veraltete, hartnäckige Übel, da dieses Mittel als innerlicher Gebrauch den ganzen Organismus reinigt. Für Hämorrhoidal-Krankheiten und an Verstopfung leidende Personen, Leber- und Gelbsuchtkranke ist ein wahrer Schatz durch diesen Tee an die Hand gegeben, nur muss der Tee der echte sein und man sich nicht durch Nachmachungen täuschen lassen, wo man das Geld ohne Erfolg ausgibt. Der echte, nach ärztlicher Vorschrift erzeugte Wilhelm's antiarthritische antirheumatische Blutreinigungstee ist nur allein zu beziehen per Packet für 1 fl. (separat für Stempel und Verpackung 10 kr.) sammt Gebrauchs-Anweisung von dem Erzeuger Herrn Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen, oder aus dessen Niederlagen, die bei den in den grössern Zeitungen zeitweilig erscheinenden Annoncen bekannt gegeben werden.

Was hat der Landwirth jetzt zu thun?

Die mannigfaltigsten Verhältnisse können veranlassen, daß das Anbauverhältniß der verschiedenen Früchte ein anderes wurde, als es im Wirthschaftsplane vorgegeben ist.

Auch diese Woche wird die Hauptarbeit auf dem Felde das Behacken der Pflanzen bilden.

Wiesen dürfen vierzehn Tage vor der Mahd nicht mehr bewässert werden.

Wo Tabakbau getrieben wird, ist jetzt die Zeit zum Auspflanzen der Pflanzen in's freie Land gekommen.

Das Decliren der Obstbäume auf das treibende Auge wird vorgenommen.

Die Arbeiten in Haus und Hof beschränken sich hauptsächlich auf das Reinigen der Scheuern, Keller und Schüttböden.

Bei der Forstwirtschaft wird die Holzfällung, Durchforstung der Lauerungshieb, das Stockroden und die Nichtenrindengewinnung fortgesetzt.

Nur gegen die wirklich guten Artikel macht sich die Konkurrenz geltend.

Die in Ofen am 1. Juni gehobene Zahlen: 41, 80, 52, 56, 60.

Die nächste Ziehung ist am 15. Juni 1878.

Die in Prag am 5. Juni gehobenen Zahlen: 54, 5, 25, 85, 19.

Die nächste Ziehung ist am 19. Juni 1878.

Felelős szerkesztő: Kyss Géza.

Kiadó-tulajdonos: Az Eperjesi Bankgyűjt.

Ház eladás.

Eperjesen sétatér 6. sz. alatti lakház melléképületeivel szabad kézből eladó.

Arlejtési hirdetés.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint az illető örökösök kérelmére néhai Pehatsek született Csizsky Zsófia tulajdonához tartozó Eperjes sz. kir. város 41. számú tjkönyvben 218 összezársi szám alatti 6059 frtra becsült ház, — a 875 helyrajzi 102 összezársi szám alatti 900 frt értékű major, az 1368, 1458, 1460 és 1461. helyrajzi számok alatti 1132 frt 50 kr. értékű rétek, és az 1605, 1756/a., 1787, 1986, 2021, 2028, 2029, 2030, 2059 és 1732. helyrajzi számok alatti 3112 frt 40 krnyi értékű szántóföldek az 1878. évi júliushó 16-ik napján délelőtti 9 órakor, mint első, és az 1878. évi augusztushó 21-ik napján délelőtti 9 órakor, mint második határidőben Eperjesen Dobay Sándor kir. közigazgatás hivatalos helyiségeiben önkényes s nyilvános árverésen következő feltételek mellett fognak eladatni.

1. Kiküldési árak a fentebbi becsárak, melyeken alul az árverésre kitézött ingatlanok az első árveréskor nem fognak eladatni, az ingatlanok és földek egyenként eladhatók.

2. A venni kívánók 10% bantpénzt tartoznak letenni.

3. A vételár — a szántóföldek és rétek után — az árverezés után 3 nap alatt lefizetendő, a ház és majornál a vételár 1/3 részig az árverés után azonnal kiegészíteni, a hátralévő összeg egy hó múlva az árverés napjától számítva 6% kamattal együtt köteles a vevő lefizetni.

4. Vevő a megvett birtoknak használatába azonnal belép, — az átírás azonban csakis az egész vételár kifizetése után eszközölhető.

5. Az árverési feltételek meg nem tartása esetén a prdts. 459. §-ban foglalt jogkövetkezmények sulya a vevőt terhelendő, végül:

6. A vevő köteles a megvett épületeket tűzkár ellen biztosítani, ugy az átruházási, valamint a közterheket is, ez utóbbit a vételnapjától viselni.

Egyidejűleg felhivatnak mindazon jelzálogos hitelezők kik az árverésre kitézött javak iránt tulajdoni vagy más igényt, vagy elsőbbségi jogot vélnék érvényesíteni, hogy e részbeni keresetüket jelen hirdetésnek a hivatalos lapban 3-szori közzététele napjától 15 nap alatt habár külön értesítést nem is vettek, ezen kir. telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feleslegére fognak utasítani.

Hasonlóan felszólítanak azon jelzálogos hitelezőket, kik nem ezen kir. törvényszék területén laktak: hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltetésük iránt helyben megbízottat rendeljenek, és annak nevét és lakását az eladási jelentések be, minthogy ellen esetben részökre hivatalból fog gondnok kirendeltetni.

Kelt az eperjesi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság 1878. évi májushó 2-án tartott üléséből.

Cirbusz István, Pécny, aljegyző, elnök.

Tiszteletteljesen fölkéretnek mindazok, kik a csefalvi ág. hitv. evang. egyház keletkezési idejére vagy fejlődési történetére vonatkozólag némi adatok birtokában vannak, — sziveskedjenek ezt júliushó 1-ig e lap szerkesztőségénél bejelenteni.

Haupt-Gewinn ev. 375,000 Mark. Glücks-Anzeige. Die Gewinne garantirt der Staat. Erste Ziehung: 12. und 13. Junf.

Einladung zur Betheiligung an die Gewinn-Chancen der vom Staate Hamburg garantirten grossen Geld-Lotterie, in welcher über 8 Millionen 600,000 Mark sicher gewonnen werden müssen.

Die Gewinne dieser vortheilhaften Geld-Lotterie, welche plangemäss nur 91,000 Loose enthält, sind folgende: nämlich 1. Gewinn ev. 375,000 Mark, spec. Mark 250,000, 125,000, 80,000, 60,000, 50,000, 3-mal 40,000 und 36,000, 4-mal 30,000 und 25,000, 11-mal 20,000 und 15,000, 24-mal 12,000 und 10,000, 37-mal 8000, 6000 und 5000, 76-mal 4000, 3600 und 2500, 206-mal 2400, 2000 und 1500, 412-mal 120, 1356-mal 500, 300 und 250, 30,628-mal 200, 175, 150, 138, 124 und 120, 16,839-mal 94, 70, 67, 50, 40 und 20 Mark und kommen solche in wenigen Monaten in 7 Abtheilungen zur sicheren Entscheidung.

Die erste Gewinnziehung ist amtlich auf den 12. und 13. Juni d. J. festgesetzt und kostet hierzu das ganze Originalloos nur 3 Gulden 40 kr., das halbe Originalloos nur 1 Gulden 70 kr., das viertel Originalloos nur 85 kr., und werden diese vom Staate garantirten Original-Loose (keine verbotenen Promessen) gegen frankirte Einsendung des Betrages oder gegen Postvorschluss selbst nach den entferntesten Gegenden von mir versandt.

Jeder der Betheiligten erhält von mir neben seinem Original-Loose auch den mit dem Staatswappen versehenen Original-Plan gratis und nach stattgehabter Ziehung sofort die amtliche Ziehungsliste unanbefordert zugesandt.

Die Anzahlung und Versendung der Gewinnelder erfolgt von mir direct an die Interessenten prompt und unter strengster Verschwiegenheit.

Jede Bestellung kann man einfach auf eine Post-einzahlungskarte oder per reccommandirten Brief machen.

Man wende sich daher mit den Aufträgen vertrauensvoll an Samuel Heckscher senior, Banquier und Wechsel-Comptoir in Hamburg.

Jüngst am 3. April dieses Jahres hatten wieder mehrere meiner Interessenten das Glück den grössten Hautgewinn bei mir zu gewinnen.

88 3-3

Stiftensystem für Handbetrieb oder für 1 bis 4 Zugthiere mit Puh-apparat liefern in anerkannt besser Ausführung und unter Garantie für leichten Gang, große Leistungsfähigkeit zu billigen Preisen. Solide Agenten erwünscht; Wiederverkäufer hohen Rabatt. — Man schreibe an Ph. Mayfarth & Comp. Maschinenfabrik Frankfurt a/Main.

Nymotatt az „Eperjesi Bankgyűjt“ gyorssajtóján Eperjesen.

85 4-16

Pränumerationen und Annoncenaufräge sind — nur mittelst Postanweisung — franco zu senden an Hugo H. Hirschmann, Wien, I., Dominikanerbastei 5. 4

Pränumerationen und Annoncenaufräge sind — nur mittelst Postanweisung — franco zu senden an Hugo H. Hirschmann, Wien, I., Dominikanerbastei 5. 4

Pränumerationen und Annoncenaufräge sind — nur mittelst Postanweisung — franco zu senden an Hugo H. Hirschmann, Wien, I., Dominikanerbastei 5. 4

Pränumerationen und Annoncenaufräge sind — nur mittelst Postanweisung — franco zu senden an Hugo H. Hirschmann, Wien, I., Dominikanerbastei 5. 4

Pränumerationen und Annoncenaufräge sind — nur mittelst Postanweisung — franco zu senden an Hugo H. Hirschmann, Wien, I., Dominikanerbastei 5. 4

Mogyoróskán 500 hold szántó föld és rét kellő legelő, faizás, jó karban lévő gazdasági épületekkel. A bérlet f. év október 1-je és jövő év április 1-je közt veheti kezdetét. — Bővebb tudósítást nyerhetni Eperjesen Benczúr József, Mogyoróskán Benczúr Emil uraknál.

WILHELM'S Blutreinigungs- oder Frühjahrs-Cur. einzige sicher wirkende Blutreinigungsmittel. unterrichtet, angewendet und als beibringend erkannt von f. k. Regierungsrath und e. k. Universitäts-Professor Dr. C. Jenzl, Director des beta-mitteln Curans in Wien, Dr. Prof. Oppolzer, Dr. Van Sloger Müller, Medicinalrath in Berlin, Dr. Hübner in Wien, Dr. Johannas Müller, Medicinalrath in Berlin, Dr. Med. H. Brodmann, in New-York, Dr. Mandl in Wien, Dr. Sch. in Berlin, Dr. Lehmann in Bielefeld, Dr. Werner in Breslau, Dr. Mallich in Grotzschneppelle; von den practischen Aerzten: Sailer in Naching, Aufreger in Wittenau, Truchholz in Marzahn, Janovic in Kafakalwa und vielen anderen Aerzten.

Umrath és Társa Prágában. Mezőgazdasági gép gyárosok. ajánlják, a szilárd kivitel, könnyű járás, nagy munkaképesség, és tiszta cséplésről legelőnyösebben ismert, ugy ráman álló mint kerekken álló kézi és járgánycséplőkészületeiket 1-től 8 ló, vagy ökörerőig. Továbbá készitünk különféle nagyságu és elismert jó minőségű tisztító rostákat, kukorica morzsolókat és szecskavágókat. 9-20 Képes árjegyzékek bérmentve és ingyen küldetnek.

Hugo H. Hirschmann's Wiener Landwirthschaftliche Zeitung. Gegründet 1851. Allgemeine illustrierte Zeitschrift für die gesammte Landwirthschaft. Grösste landw. Zeitung Oesterr.-Ungarns. Erscheint jeden Samstag in Gr.-Folio, Ganzj. fl. 8 (Mark 17), halbj. fl. 4 (Mark 8.50), viertelj. fl. 2 (Mark 4.25). Einzelne Nummern 20 kr. (40 Pf.). Annoncen 10 kr. pr. Nonpareillezeile. Beilagen fl. 5 per Tausend und Bogen.

Hugo H. Hirschmann's Der Praktische Landwirth. Gegründet 1864. Illustrirte landw. Zeitung für Jedermann. Billige populäre Zeitschrift. Erscheint jeden Mittwoch in gr. Lex.-Form. Ganzj. fl. 4 (Mark 9), halbj. fl. 2 (Mark 4.50), viertelj. fl. 1 (Mark 2.25). Einzelne Nummern 10 kr. (20 Pf.). Annoncen 8 kr. (16 Pf.) per Nonpareillezeile. Beilagen fl. 5 per Tausend und Bogen.

Hugo H. Hirschmann's Der Oekonom. Gegründet 1878. Illustrirte landw. Zeitung für den kleinen Landwirth. Billigste populäre Zeitschrift der Welt. Erscheint den 1. und 16. jeden Monats in gr. Lex.-Form. Ganzj. fl. 1 (Mark 2.50). Kann nur ganzj. abonnirt werden. Einzelne Nummern 5 kr. (10 Pf.). Annoncen 15 kr. (30 Pf.) per Nonpareillezeile. Beilagen fl. 5 per Tausend und Bogen.

Hugo H. Hirschmann's Blattkalender für den Landwirth 1878. Ein Ueicuum der Kalenderliteratur. Reichhaltig, reich illust. Zahllose Abbildungen. Für jeden Tag ein Blatt. Completes Kalendarium der Katholiken, Protestanten, Griechen u. Russen, Juden und Türken. Historischer landw. Kalender. Landw. Adressbuch. Faullerzer für den Landwirth. Elegant montirt zum Hängen oder Stellen eingerichtet. Preis nur fl. 1 (Mark 2).



Szerkesztő: Ide intézendő

Eperjesi Bankgyűjt. Ide intézendő

Sárosmegyei Albert bizottmány folytán Imre volt miniszter elismertéjezt.

Tárgy részéről ben parók szolgálat város közönségétől átalakítása stb. tározata stb. munkálatok ság jóváhagyása

Továbbásából Kolosy s megének kvet, melyet munk ismerte a megye köz mácsolta, ni emelt indítva munka szerke galma és kit ság ünnepegy

Arad v melyekkel a litikára s a toztására a kérvényeket rüen tudomá

A gyűl kesebbjét ké alap jövede nézve Jeleni és Hazslinsz vényt nyujto jövedelmét a démiánál „I tandó jogi kéri. Támo honvédtábor adakozottak leegyező ny

Ezen redes követ Méltós En, m véde, és az bizottságnal választmány Nehog félre magya nek előtt e is osztom a Eperjesen csak felette üdvös, a V Távol sokak által ségbe vonj berendezése alapra és k jogi faculta Dessöffy A matjait.

En k az állandó szór illeté pontból.

Mi az alap-összeg gánosok, ha szini előad Felteszem a hatóságok, előadások így szorítok ványára. I